



شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تماما التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food & Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	FRICAFOR, S.L	إسم الشركة:
With CIF:	B17017237	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	C/MARE DE DEU DEL MONT, 31 17740 VILAFANT (GIRONA)	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-125/18/GE	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات اللحوم المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC1، MS 1500، إلخ.	

Products Supervised:	CARCASSES BOVINE	المنتج المرآق:
Number of batch certificate:	HFQ-125/18/GE-1133701	رقم التسجيل المرآق به للمنتج الحلال:

RGSEAA/ Sanitary Registry:	ES 10.01261/GE	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	142 DEMI-CARCASSE MÂLE HALAL (BOEUF/JEUNE BOVINE) FOIE (BOEUF/JEUNE BOVINE) HALAL PIEDS (BOEUF/JEUNE BOVINE) HALAL LANGUE (BOEUF/JEUNE BOVINE) HALAL	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	22752,11Kg	الوزن:
Trailer licence number:	R-2795-BCK	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	VOIR L'ANNEXE	رقم الدفعة:
Origin Country:	ESPAGNE	بلد الأصل:
Destination country:	MAROC	بلد الوجهة:
Supplier:	FRICAFOR S.L.U	المصدر:
Importer:	ENZO ABBRAMO RAM AIN CHOK RUE 27 N° 7 CASABLANCA (MAROC) BK137456	المستورد:
Transport:	TERRESTRE - MARITIME	النقل:
Slaughter date:	29/11/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	29-30/11/2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	09-14-21/12/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	FRICAFOR, S.L.U.	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	HAKIM TAOUOU	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughter men Authorization:	HFQ-MAT-117/2018-10-01/GE-M-01	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	KHALID TAHIRI	المراقب والمشرف على الذبح:



Valencia, December 02, 2024 فالينسيا، بتاريخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)
Tel: +34-961 039 443 www.halalfoodquality.com – certificadoslotes@halalfoodquality.es



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate				HFQ-125/18/GE-1133701				رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:									
Batch N° رقم الدفعة				Species النوع	Product name إسم المنتوج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح /	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية							
2411005302	2411005322	2411005340	2411005457	BOVINE	DEMI - CARCASS (MÂLE) (BOEUF/JEUNE BOVINE) HALAL	21632,03	142	29/11/2024	29/11/2024	14/12/2024							
2411005303	2411005323	2411005440	2411005458														
2411005304	2411005445	2411005441	2411005459														
2411005305	2411005324	2411005442	2411005460														
2411005306	2411005325	2411005443	2411005461														
2411005307	2411005326	2411005444	2411005462														
2411005308	2411005327	2411005446	2411005463														
2411005309	2411005328	2411005447	2411005464														
2411005310	2411005329	2411005448	2411005465														
2411005311	2411005330	2411005449	2411005466														
2411005312	2411005331	2411005450	2411005467														
2411005313	2411005332	2411005451	2411005468														
2411005315	2411005333	2411005452	2411005469														
2411005316	2411005334	2411005453	2411005470														
2411005317	2411005335	2411005454	2411005471														
2411005318	2411005336	2411005455	2411005472														
2411005319	2411005337	2411005456	2411005473														
2411005320	2411005339																
2411005321																	
241130A-241130T											BOVINE	FOIE (BOUEF/JEUNE BOVINE) HALAL	320,32	-	29/11/2024	30/11/2024	21/12/2024
241130A-241130T											BOVINE	RIEDS MÔNE (BOEUF/JEUNE BOVINE) MÂLE HALAL	704,5	-	29/11/2024	29/11/2024	09/12/2024
241130A-241130T				BOVINE	JEUNE (BOEUF/JEUNE BOVINE) MALE HALAL	89,26	-	29/11/2024	30/11/2024	21/12/2024							

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal FSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقي المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, December 02, 2024 فالينسيا, بتاريخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)
Tel: +34-961 039 443 www.halalfoodquality.com – certificadoslotes@halalfoodquality.es